

TRUECOAT 360

TRUEAIRLESS®

3A9215C

DA

Projektserie malersprøjter



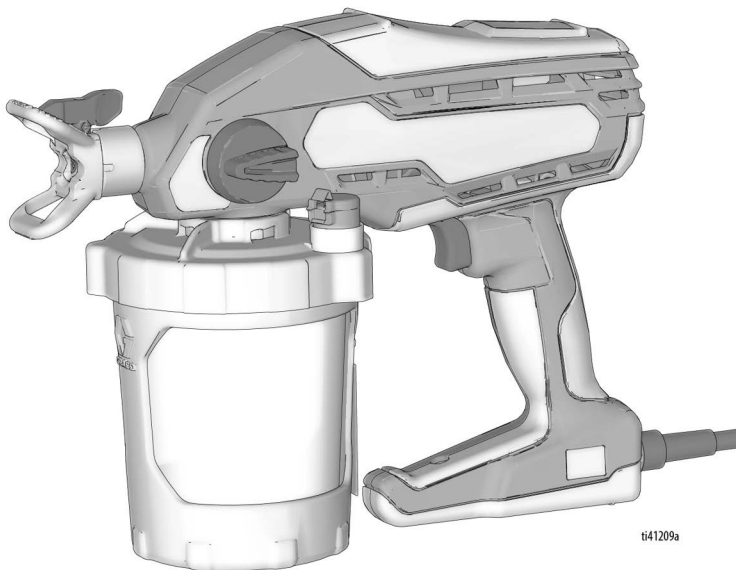
Vigtige sikkerhedsforskrifter

Læs alle advarsler og vejledninger i denne håndbog og på enheden, inklusive elkablet, inden brug af udstyret. Bliv bekendt med betjeningselementerne og korrekt brug af udstyret. Gem disse vejledninger.



Vigtige medicinske oplysninger

Læs det helbreds kort, der følger med sprøjtepistolen. Det indeholder oplysninger til læger om behandling af injiceringskader. Hav kortet på dig, når du betjener udstyret.



ti41209a



**Kun til bærbare sprøjteformål med vandbaserede bygningsmalinger og overfladebehandlinger.
Kun til husholdningsbrug. Ikke godkendt til brug i sprængfarlige atmosfærer
eller på farlige (klassif i c-er ed) st ede.**




Før du sprøjtemaler

Før du sprøjtemaler

Gennemse advarsler om vigtige sikkerhedsoplysninger

Vigtigt! Læs omhyggeligt og overhold god sikkerhedspraksis.

Modeller

Godkendelser	Spænding	Model	Navn	Beskrivelse	Maksimalt arbejdstryk
---	120V	26D523	TrueCoat 360	Enkelt hastighed	2000 psi (13,8 MPa, 138 bar)
		26D524	TrueCoat 360 DSP	To hastigheder premium	
		26D529	TrueCoat 360 VSP	Variabel hastighed premium	
	230V	26D521	TrueCoat 360	Enkelt hastighed	
		26D522	TrueCoat 360 DSP	To hastigheder premium	
		26D528	TrueCoat 360 VSP	Variabel hastighed premium	
	230V	26D519	TrueCoat 360	Enkelt hastighed	
		26D520	TrueCoat 360 DS	To hastigheder	
		26D527	TrueCoat 360 VSP	Variabel hastighed premium	
	230V	26D684	TrueCoat 360	Enkelt hastighed	
		26D685	TrueCoat 360 DS	To hastigheder	
		26D686	TrueCoat 360 VSP	Variabel hastighed premium	
Se ovenfor om godkendelser af 26D519.	230V	25F147	TrueCoat 360	Enkelt hastighed konf i gur e d til Sch w e z	

Onlineressourcer

Besøg vores hjemmeside:	graco.com/homeowner
Betjeningsvideoer:	graco.com/homeeducationcenter
Håndbøger:	graco.com/homeownersupport
Reserve dele online:	graco.com/homeownerparts



Betjeningsvideoer:
<http://graco.com/homeeducationcenter>

Vigtige brugeroplysninger

Tak fordi du købte dette produkt!

Tillykke! Du har købt en malersprøjte af høj kvalitet fremstillet af Graco Inc. Denne sprøjte er designet til at yde den bedste sprøjtepræstation med vandbaserede bygningsmalinger og coatings. Denne brugerinformation er beregnet som en hjælp til at give dig forståelse for de typer materialer, der kan anvendes med sprøjten.

Læs venligst informationerne på materialebeholderens mærkat for at vurdere, om det kan anvendes i din sprøjte. Bed forhandleren om et sikkerhedsdatablad (SDS). Beholdermærkaten og sikkerhedsdatabladet forklarer materialets indhold og de specifikke sikkerhedsforsyningsforhold.

Malinger, belægninger og rensesubstanser passer generelt ind i en af følgende **3 grundkategorier**:



VANDBASERET: Mærkaten på beholderen bør angive, at materialet kan fjernes med vand og sæbe. Sprøjten er forenelig med denne type materiale. Sprøjten er **IKKE** forenelig med skræppe rengøringsmidler som f.eks. klorblegemiddel.



OLIEBASERET: Mærkaten på beholderen bør angive, at materialet er **BRANDBART** og kan fjernes med mineralsk terpentin eller fortynder. Denne type materiale er **IKKE** forenelig med sprøjten og **KAN IKKE** anvendes.



BRANDFARLIG: Denne type materiale indeholder brandfarlige opløsningsmidler som f.eks. xylene, toluen, nafta, MEK, lakfortynder, acetone, denatureret alkohol og terpentin. Beholdermærkaten bør angive, at dette materiale er **BRANDFARLIGT**. Denne type materiale er **IKKE** foreneligt med sprøjten og **KAN IKKE** anvendes.



ADVARSEL

BRAND- OG EKSPLOSIONSFARE

Undlad at sprøjte eller rengøre med brandfarlige materialer. Brug kun vandbaserede materialer.

BEMÆRK

Sprøjten er **IKKE** forenelig med skræppe rengøringsmidler som f.eks. klorblegemiddel. Brug af disse rengøringsmidler vil beskadige sprøjten.

Indholdsfortegnelse

Før du sprøjtemaler	2
Modeller	2
Onlineressourcer	2
Vigtige brugeroplysninger	3
Indholdsfortegnelse	4
Generelle sikkerhedsoplysninger om eldrevet værktøj	5
Advarsler	7
Kend din sprøjte	10
Sådan fungerer betjeningselementerne	11
Opsætning	12
Trykreduktionsprocedure	12
Fyldning af kop	12
Opstart	15
Sprøjtning	17
Sprøjtedysets retning	17
Sprøjtemønsterkvalitet	18
Sprøjtevinkel	18
Sprøjteretning	18
Timing af aftrækkeren	18
Vendbare sprøjtedyser	19
Fjernelse af sprøjtedyse	19
Montering af sprøjtedyse	19
Fjernelse af dysetilstopninger	20
Genopfyldninger af kop	21
Sprøjtepause	21
Rengøring	22
Rengøring af sprøjten	22
Opbevaring	24
Genbrug og bortskaf f ø se	25
Når produktet er udtjent	25
Fejlf i nd ng	26
Reserve dele	30
Enkelt hastighed, to hastigheder, to hastigheder premium	30
Liste over reserve dele: Enkelt hastighed, to hastigheder, to hastigheder premium	31
Reserve dele	32
Variabel hastighed premium	32
Reserve deliste - Variabel hastighed premium	33
Fælles dele	34
Reserve deliste	34
Tekniske specifikationer	35
Gracos Standardgaranti	36

Generelle sikkerhedsoplysninger om eldrevet værktøj



Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle vejledninger.

Hvis advarslerne og vejledningerne ikke følges, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og vejledninger til fremtidig brug.

Termen »eldrevet værktøj« i advarslerne henviser til dit eldrevne værktøj, der får sin strømforsyning fra lysnettet.

Sikkerhed i forbindelse med arbejdsområdet

- **Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst.** Områder med rod eller områder, der henligger i mørke, fremkalder ulykker.
- **Eldrevet værktøj må ikke betjenes i sprængfarlige atmosfærer, fx ved tilstedeværelse af brandfarlige væsker, gasser eller støv.** Eldrevet værktøj danner gnister, som kan antænde støvet eller røggasserne.
- **Hold børn og omkringstående væk, mens du betjener et stykke eldrevet værktøj.** Hvis du bliver forstyrret, kan du miste kontrollen.

El-sikkerhed

- **Stikkene til det eldrevne værktøj skal passe til stikkontakten. Stikket må aldrig modificeres på nogen måde.** Adapterstik må ikke bruges sammen med jordforbundet (jordet) eldrevet værktøj. Stik, der ikke er modificeret, og tilsvarende stikkontakter vil mindske risikoen for elektrisk stød.
- **Undgå kropskontakt med jordforbundne eller jordede overflader såsom rør, radiatorer, komfur og køleskabe.** Der er forøget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet eller jordet.
- **Eldrevet værktøj må ikke udsættes for regn eller våde forhold.** Hvis der trænger vand ind i et stykke eldrevet værktøj, forøges risikoen for elektrisk stød.
- **Ledningen må ikke ødelægges. Ledningen må aldrig bruges til at bære eller trække noget i eller til at trække ledningen til det eldrevne værktøj ud af stikket med. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele.** Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger forøger risikoen for elektrisk stød.
- **Ved betjening af eldrevet værktøj udendørs skal der bruges en forlængerledning, som er egnet til udendørs brug.** Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, mindsker risikoen for elektrisk stød.
- **Hvis et eldrevet stykke værktøj nødvendigvis skal betjenes et fugtigt sted, skal du bruge en forsyning, der er beskyttet med en fejlstrømsafbryder (RCD).** Brug af en RCD mindsker risikoen for elektrisk stød.

Personlig sikkerhed

- **Forbliv årvågen, hold øje med, hvad det er, du laver, og brug din sunde fornuft, når du betjener eldrevet værktøj. Du må ikke bruge eldrevet værktøj, mens du er træt eller under påvirkning af stof f, e, a, kohø, øl, er, med, d, n, E** Et øjeblikvis uopmærksomhed under brug af eldrevet værktøj kan medføre alvorlig personskade.
- **Brug personlige værnemidler. Bær altid øjenbeskyttelse.** Værnemidler såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn anvendt til de rette forhold mindsker personskader.
- **Utilsigtet start af maskinen skal forhindres. Sørg for, at kontakten står på OFF (slukket), inden du tilslutter til strømkilden og/eller batteripakken, samler værktøjet op eller bærer det.** Hvis du bærer eldrevet værktøj med fingeren på kontakten eller strømføder eldrevet værktøj, på hvilket kontakten er tændt, kan der let ske ulykker.
- **Fjern eventuelle justeringsnøgler eller skruenøgler, inden du tænder for det eldrevne værktøj.** En skruenøgle eller justeringsnøgle, som bliver siddende på en roterende del på det eldrevne værktøj, kan medføre personskade.
- **Ræk dig ikke for langt. Du skal have et godt fodfæste og en god balance til enhver tid.** Således opnår du bedre kontrol over det eldrevne værktøj i uventede situationer.
- **Bær korrekt beklædning. Bær ikke løstsiddende beklædning eller smykker. Hold hår, beklædning og handsker væk fra bevægelige dele.** Løstsiddende beklædning, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
- **Hvis der er anordninger til stede til forbindelse af støvudsugning og -indsamling, skal du sikre, at disse er forbundet og anvendt korrekt.** Brug af støvindsamling kan mindske støvrelaterede farer.

ADVARSEL

Brug og pleje af eldreved værktøj

- **Forcéér ikke det eldrevede værktøj. Brug det korrekte eldrevede værktøj til dit anvendelsesformål.** Et korrekt stykke eldrevede værktøj vil udføre opgaven bedre og mere sikkert med den hastighed, det er konstrueret til.
- **Brug ikke det eldrevede værktøj, hvis kontakten ikke tænder og slukker det.** Ethvert stykke eldrevede værktøj, som ikke kan styres med kontakten, er farligt og skal repareres.
- **Frakobl stikket fra strømkilden, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller lægger eldrevede værktøj til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for at komme til at starte det eldrevede værktøj ved en fejl.
- **Eldrevede værktøj, som ikke er i brug, skal opbevares utilgængeligt for børn. Tillad ikke personer, som ikke kender det eldrevede værktøj eller disse vejledninger, at betjene det eldrevede værktøj.** Eldrevede værktøj er farligt i hænderne på utrænede brugere.
- **Vedligehold eldrevede værktøj. Kontrollér, om der er justeringsfejl eller binding af bevægelige dele, brud på dele og eventuelle andre forhold, som kan påvirke driften af det eldrevede værktøj. Hvis det eldrevede værktøj er beskadiget, skal det repareres inden brug.** Mange ulykker forårsages af dårligt vedligeholdt eldrevede værktøj.
- **Anvend det eldrevede værktøj, tilbehør osv. i overensstemmelse med disse vejledninger, og tag højde for arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres.** Brug af det eldrevede værktøj til andre formål end de tilsigtede kan medføre en farlig situation..

Eftersyn

- **Få det eldrevede værktøj eftersat af en kvalificeret reparatør, der kun bruger identiske reservedele.** Dette vil sikre, at det eldrevede værktøj bliver ved med at være sikkert at bruge.

Advarsler

Følgende advarsler gælder for opstilling, brug, jordforbindelse, vedligeholdelse og reparation af dette udstyr. Udråbstegnet indikerer en generel advarsel, og faresymbolerne henviser til procedurespecifikke risici. Når disse symboler forekommer i denne brugermanuals hovedtekst eller på advarselmærkater, henvises der til disse advarsler. Der kan fremgå produktspecifikke faresymboler og advarsler, der ikke er gennemgået i dette afsnit, overalt i denne håndbogs hovedtekst, hvor det er relevant.

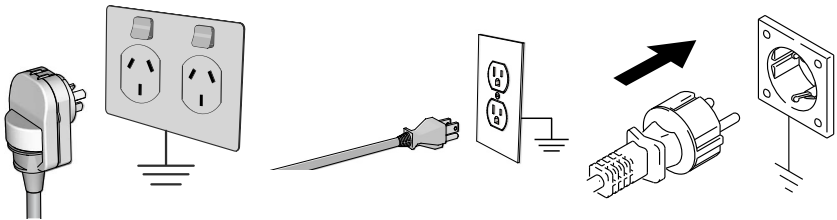
ADVARSEL



JORDFORBINDELSE

Dette produkt skal jordforbindes. I tilfælde af en elektrisk kortslutning nedsætter jordforbindelsen risikoen for elektrisk stød ved at fungere som en afleder for den elektriske strøm. Dette produkt er udstyret med et kabel, der har en jordledning med et tilsvarende jordstik. Stikket skal altid sættes i en kontakt, som er korrekt installeret og jordforbundet i overensstemmelse med alle lokale retningslinjer og regulativer.

- Ukorrekt installation af jordforbindelsesstikket kan resultere i risiko for elektrisk stød.
- Dette produkt er beregnet til brug med et nominelt kredsløb på 120 V eller 230 V og har et jordforbundet stik, der ligner det, der er vist på figuren herunder.



- Produktet må kun tilsluttes til en stikkontakt, der har samme konfiguration som stikket.
- Det medfølgende stik må ikke modificeres. Hvis det ikke passer til stikkontakten, skal du få en kvalificeret elektriker til at installere den rigtige stikkontakt.
- Dette produkt må ikke bruges sammen med en 3-til-2-adapter.
- Når kablet eller stikket behøver reparation, må den jordforbundne ledning ikke tilsluttes til hverken den ene eller den anden terminal.
- Ledningen med isolering, som har en udvendig grøn overflade med eller uden gule striber, er jordforbindelsesledningen.
- Spørg en autoriseret elektriker eller servicetekniker, hvis instruktionerne vedr. jordforbindelse ikke er forstået helt, eller spørg hvis du er i tvivl om, hvorvidt produktet er korrekt jordforbundet.

Forlængerledninger:

- Brug kun en forlængerledning med 3 ledere med et jordforbundet stik og en jordforbundet stikkontakt, der passer til produktets stik.
- Kontroller, at forlængerkablet ikke er beskadiget.
- Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning, skal den som minimum bruge 12 AWG (2,5 mm²) for at kunne bære den strøm, som produktet kræver. En ledning, der er for lille, vil resultere i et fald i linjespænding, tabt ydeevne og overophedning.

ADVARSEL



BRAND- OG EKSPLOSIONSFARE

Brandfarlige dampe såsom dampe fra opløsningsmidler og maling i arbejdsområdet kan antændes eller eksplodere. Forebyggelse af brand- og eksplosion:



- Undlad at sprøjte eller rengøre med brandfarlige materialer. Brug kun vandbaserede materialer.
- Anvend kun udstyret på et sted med god udluftning.



- Sprøjten frembringer gnister. Når der anvendes brandfarlige væsker i nærheden af sprøjten, skal den holdes mindst 6,1 meter (20 fod) væk fra eksplosive dampe.



- Sørg for, at arbejdsområdet er frit for snavs, samt at der ikke forefindes f.eks. opløsningsmidler, klude og benzin.
- Sørg for, at alt udstyr i arbejdsområdet er jordforbundet. Se vejledninger under **Jordforbindelse**.
- Sørg for, at der er et velfungerende brandslukningsapparat på arbejdsområdet.



FARE FOR ELEKTRISK STØD

Dette udstyr skal jordes. Forkert jordforbindelse, opstilling eller brug af systemet kan medføre elektrisk stød.



- Sluk for udstyret, og tag stikket ud af kontakten, før der foretages eftersyn på udstyret.
- Brug kun stikkontakter med jordforbindelse.
- Brug kun 3-ledede forlængerledninger.
- Jordbenene på ledninger og forlængerledninger skal være ubeskadigede.
- Må ikke udsættes for regn. Skal opbevares indendørs.
- Udskiftning af en beskadiget elledning må kun udføres af et autoriseret servicecenter.



FARE FOR INJICERING Gennem HUDEN

Højtryksprøjt kan sprøjte giftstoffer ind i kroppen og forårsage alvorlige kvæstelser, der kan medføre amputation. I tilfælde af injicering **skal der øjeblikkeligt søges lægehjælp**.








- Sprøjtepipistolen må ikke rettes imod, og der må ikke sprøjtes imod, mennesker eller dyr.
- Hold hænder og andre kropsdele væk fra udløbsåbningen. Du må f.eks. aldrig forsøge at stoppe utætheder med nogen del af kroppen.



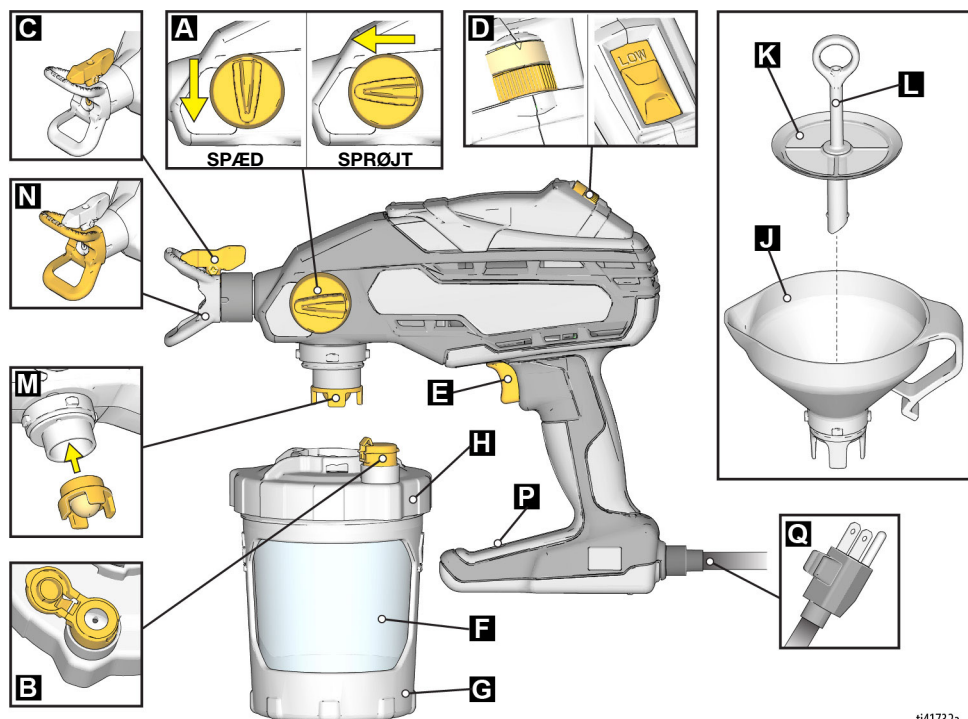
- Brug altid sprøjtes dyseholder. Der må ikke udføres sprøjtearbejde, hvis sprøjtedysens beskyttelseholder ikke er påmonteret korrekt.
- Brug Graco-sprøjtedyser.
- Der skal udvises den størst mulige forsigtighed ved rensning og udskiftning af sprøjtedyser. Hvis sprøjtedysen stopper til under sprøjtearbejdet, skal du følge **Trykaf I ast n ngspr ocedur en** for at slukke for enheden og fjerne trykket, inden sprøjtedysen afmonteres mhp. rensning.
- Udstyret opretholder trykket, efter at der er slukket for strømmen. Efterlad ikke udstyret aktiveret eller under tryk uden opsyn. Følg **Trykaf I ast n ngspr ocedur en** når udstyret er ubemandet eller ikke i brug, og før der udføres serviceeftersyn, rengøring eller ved fjernelse af dele.
- Inspicér delene for tegn på skader. Udskift alle beskadigede dele.
- Dette system er i stand til at generere 138 bar (2000 psi, 13,8 MPa). Brug reservedele og ekstraudstyr fra Graco, der er normeret til mindst 138 bar (2000 psi, 13,8 MPa).
- Kontroller, at alle forbindelser er sikre, før enheden tages i brug.
- Du skal vide, hvordan man hurtigt stopper enheden og fjerner trykket. Du skal være helt fortrolig med betjeningsgrebene.


ADVARSEL

 	<p>FARE VED FORKERT ANVENDELSE AF UDSTYR</p> <p>Forkert anvendelse kan forårsage død eller alvorlig personskade.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Du skal altid være iført egnede handsker, beskyttelsesbriller og åndedrætsværn eller maske, når du maler. • Der må ikke udføres sprøjtearbejde i nærheden af børn. Børn skal altid holdes væk fra udstyret. • Brug ikke enheden i en rækkevidde, hvor du ikke kan styre det, og stil dig aldrig på et ustabil underlag. Du skal have et godt fodfæste og kunne holde balancen til enhver tid. • Vær opmærksom, og hold hele tiden øje med det, du laver. • Benyt aldrig enheden, hvis du er træt eller har indtaget medicin, stoffer eller alkohol. • Foretag aldrig ændringer eller modifikationer af udstyret. Ændringer eller modifikationer kan ugyldiggøre agentens godkendelser og medføre sikkerhedsrisici. • Sørg for, at alt udstyr er klassificeret og godkendt til det miljø, du benytter det i.
	<p>FARE I FORBINDELSE MED TRYKSATTE ALUMINIUMSDELE</p> <p>Brug af væsker, der er uforenelige med aluminium i tryksat udstyr, kan forårsage en alvorlig kemisk reaktion og brud på udstyret. Hvis denne advarsel ikke følges, kan det medføre død, alvorlig personskade eller ejendomsskade.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Der må ikke anvendes 1,1,1-triklorethan, metylenklorid, andre halogenerede kulbrinteopløsningsmidler eller -væsker, der indeholder sådanne opløsningsmidler. • Brug aldrig klorblegemiddel. • Mange andre væsker kan indeholde kemikalier, der kan reagere med aluminium. Kontakt din materialeleverandør for kompatibilitet.
	<p>FARE I FORBINDELSE MED GIFTIGE VÆSKER ELLER DAMPE</p> <p>Giftige væsker eller dampe kan forårsage alvorlig personskade eller død, hvis det sprøjtes i øjnene eller på huden, indåndes eller sluges.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Læs sikkerhedsdatabladene (SDS'er), så du er bekendt med de konkrete farer ved de væsker, du arbejder med. • Opbevar farlig væske i godkendte beholdere, og bortskaf dem i henhold til gældende retningslinjer.
	<p>PERSONBESKYTTELSESDUSTYR</p> <p>Brug passende beskyttelsesudstyr, når du opholder dig i arbejdsområdet, for at bidrage til at forhindre alvorlige kvæstelser, herunder øjenskader, høretab, indånding af giftige dampe samt forbrændinger. Beskyttelsesudstyr inkluderer, men er ikke begrænset til:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Øjenbeskyttelse og høreværn. • Åndedrætsværn, beskyttelsesbeklædning og handsker som anbefalet af producenten af væske- og opløsningsmiddel.

Kend din sprøjte

Kend din sprøjte



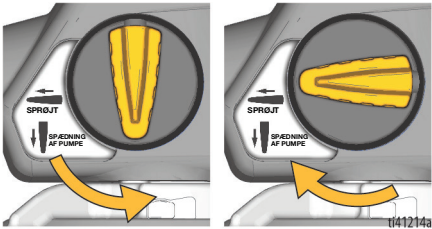
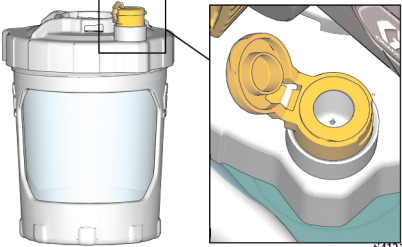
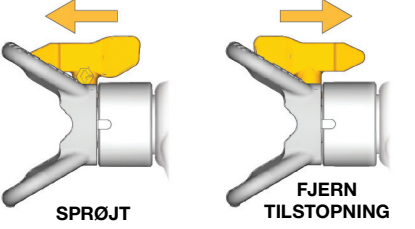
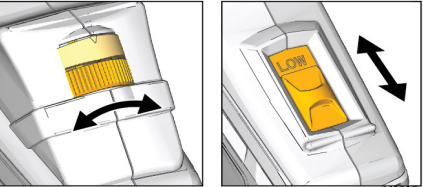
ti41732a

A	Spædeknap
B	VacuValve™
C	Sprøjtedyse
D	Hastighedsindstilling (kun på udvalgte modeller)
E	Aftrækker
F	FlexLiner™
G	Kopholder

H	Kopdæksel
J	Tragt
K	Sikur
L	Sikurvens luftslange
M	Pumpef ilt ø
N	Sprøjtedydens beskyttelsesbøjle
P	Sprøjtedydens holder
Q	Strømlledning

Sådan fungerer betjeningselementerne

Sådan fungerer betjeningselementerne

 <p>ti41214a</p>	<h3>Spædeknop</h3> <p>Spædeknappen sender væske til enten koppen eller sprøjtedysen. Når der spædes, presses luft i pumpen ud. Din sprøjte fungerer ikke, hvis der er luft i pumpen.</p> <p>Drej spædeknappen på sprøjten nedad til positionen PRIME for at fjerne trykket i systemet.</p> <p>Drej spædeknappen fremad til positionen SPRAY for at sprøjte.</p>
 <p>ti41215a</p>	<h3>VacuValve</h3> <p>VacuValve anvendes til at tømme luft ud af FlexLineren. Dette er nødvendigt, for at sprøjten kan spædes.</p>
 <p>ti41216a</p>	<h3>Sprøjtedyse</h3> <p>Sprøjtedysen er den afgørende komponent i airless sprøjeteknologi. Der pumpes maling under højt tryk gennem det lille hul i sprøjtedyse, hvorefter malingen kommer ud som en sprøjetåge.</p> <p>Sprøjtedysen kan vendes om, så det er nemt at fjerne tilstopninger.</p>
 <p>ti41217a</p>	<h3>Aftrækker</h3> <p>Aftrækkeren bestemmer funktionen af sprøjten.</p>
 <p>ti41218a</p>	<h3>Hastighedskontrol</h3> <p>Med hastighedsindstillingen* kan du øge eller mindske hastigheden, når du sprøjter.</p> <p>*Kun på udvalgte modeller</p>

Opsætning

Trykreduktionsprocedure

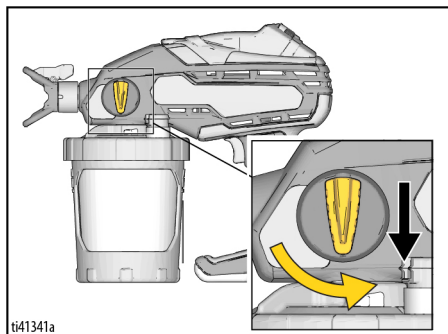


Følg trykreduktionsproceduren, hver gang du ser dette symbol.



Denne sprøjte opbygger et indvendigt tryk på 13,8 MPa (138 bar/2000 psi) under anvendelse. Følg denne **Trykudløsningsprocedure**, når du standser sprøjtearbejdet, og før du rengør, undersøger, efterser eller transporterer udstyret for at undgå alvorlig personskade.

1. Drej spædeknappen nedad til positionen SPÆD for at fjerne trykket.



Fyldning af kop

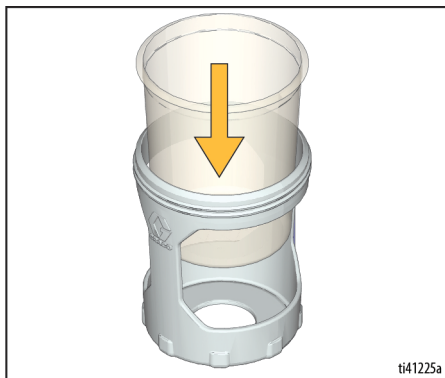


Brug kun vandbaserede materialer. Brug ikke materialer med påskriften »BRANDFARLIG« på emballagen. Yderligere oplysninger om dit materiale fås ved at bede distributoren eller forhandleren om et sikkerhedsdatablad.

Sprøjteområdet skal holdes velventileret. Sørg for, at området gennemluftes med tilstrækkelig frisk luft.

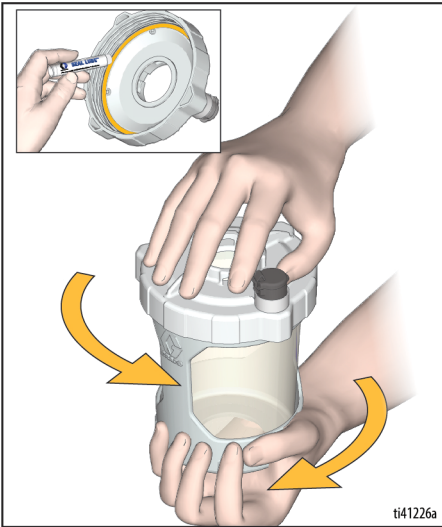
1. Montér én FlexLiner i kopholderen.

NB! Kontrollér, at der ikke er nogen beskadigelse på FlexLinerens øverste pakningsoverflade, som f.eks. en fold eller ombøjning. Hvis den er beskadiget, vil der trænge luft ud, og spændingen vil mislykkes.

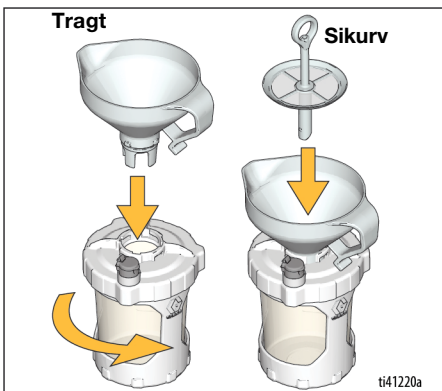


2. Spænd kopdækslet godt fast på kopholderen for at sikre en lufttæt forsegling.

NB! For at sikre en lufttæt forsegling er pakningen i kopdækslet smurt fra fabrikken. Hvis smøringen er blevet vasket bort, påføres der forseglingssmøremiddel (Seal Lube) (medfølger) på pakningen.



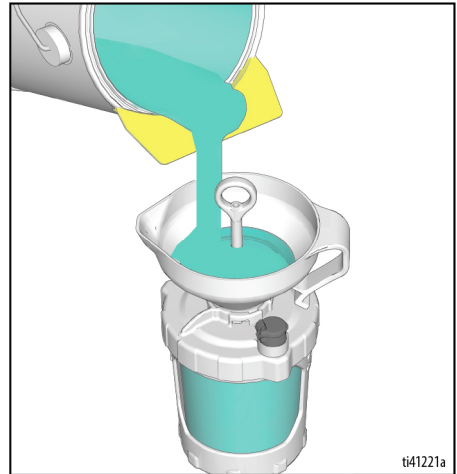
3. Sæt tragten ind i kopdækslet, og drej for at låse den fast. Lås sikurven fast i tragten for at si malingen, når du fylder koppen.



4. Sikurvens luftslange vil forhindre, at koppen overfyldes med maling. Fyld koppen, som følger:

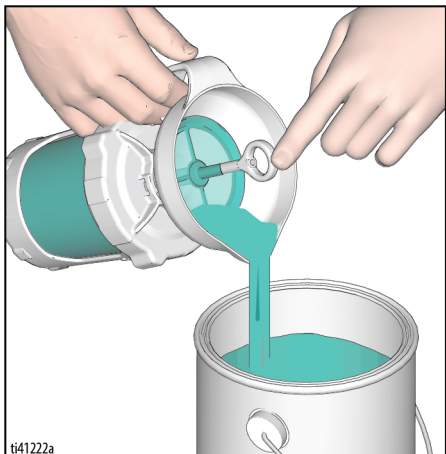
- a. I det der holdes øje med tragten (ikke koppen), hældes malingen langsomt ind i tragten. Når malingen ikke længere trænger ned, er koppen fuld.

NB! Hvis malingen holder op med trænge ned, men du kan se, at koppen ikke er fuld, anvendes der en rørepind til at skrabe opsamlet snavs på sikurven bort, indtil malingen igen trænger ned.

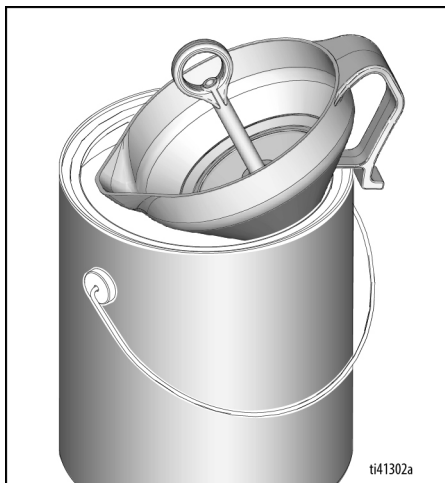


Opsætning

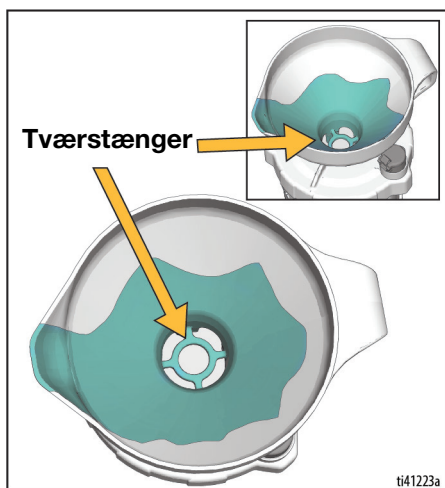
- b. Mens tragt og sikurv stadig er forbundet med koppen, hældes overskydende maling fra tragten tilbage i dunken.



- d. Fjern tragten og sien fra koppen, og hæng den op på kanten af malingsdunken.

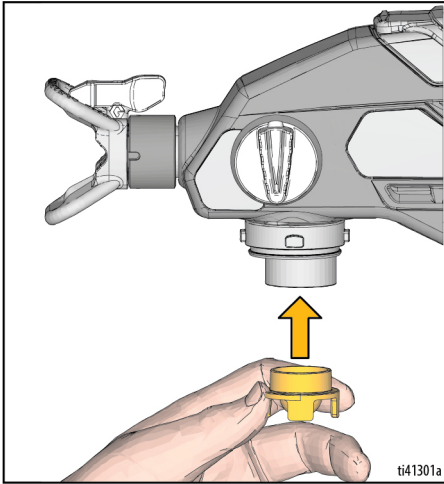


- c. Løft op i sikurven og se, om du kan se tværstiverne i bunden af tragten. Hvis ikke, er koppen overfyldt. Hæld overskydende maling tilbage i dunken.

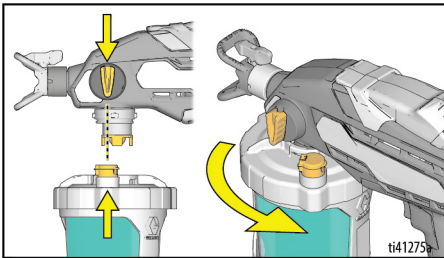


Opstart

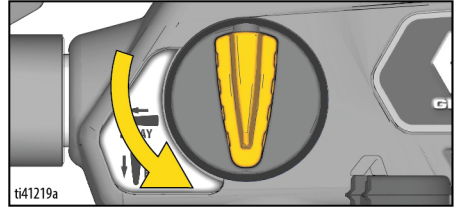
1. Montér koppen på sprøjten på følgende måde:
 - a. Kontrollér, at pumpefilteret er monteret og rent.



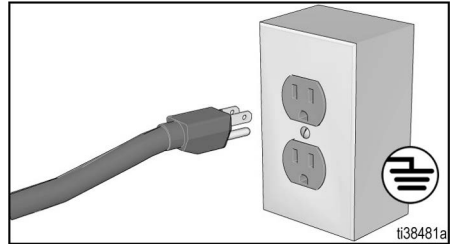
- b. Justér VacuValve (på kopdækslet), så den er på linje med spædeknappen (på sprøjten).
- c. Sæt kopenheden fast på sprøjten, og drej for at låse.



2. Spæd pumpen som følger:
 - a. Kontrollér, at spædeknappen er indstillet nedad til positionen PRIME (spædning).

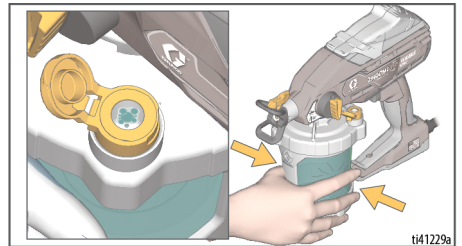


- b. Sæt sprøjten ind i en jordforbundet strømkilde.



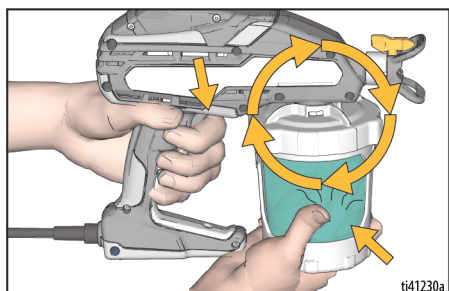
- c. Åbn VacuValve-hætten og klem forsigtigt på FlexLineren, indtil der ikke viser sig flæseluftbobler i VacuValve.

NB! Hæld sprøjten, således at VacuValve er det højeste punkt, så al luft i FlexLineren kan tømmes ud.



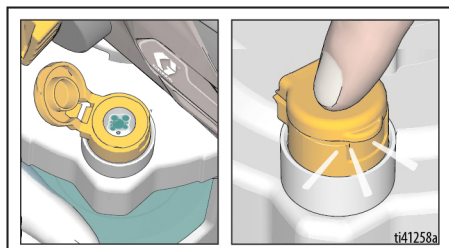
Opstart

- d. Fortsæt med at klemme på FlexLineren, samtidig med at du trækker i aftrækkeren i 10 sekunder.

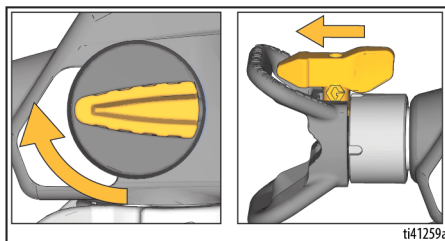


NB! Dette vil fjerne al luft fra pumpen og koppen. Der vil ikke sprøjte maling ud, men malingen vil recirkulere gennem pumpen og tilbage til koppen.

- e. Når der ikke kan ses flere luftbobler i VacuValve, slippes aftrækkeren, og VacuValve-hætten lukkes.



3. Drej spædeknappen fremad til positionen SPRAY. Kontrollér, at sprøjtedysen vender fremad i positionen SPRAY.



4. Ret sprøjten, så den sprøjter ind i en affaldsspand, og træk i aftrækkeren i 5 sekunder for at sprøjte opbevaringsvæsken ud.
- For at undgå skade på pumpen, skal du STANDSE og gentage OPSTARTSPROCESSEN, hvis sprøjten ikke sprøjter efter 5 sekunder.

Du er nu klar til at sprøjte.

NB! For de bedste resultater: For at tømme alt materiale ud af FlexLineren, når materialet er næsten væk, skal du klemme forsigtigt på FlexLinerens bund for at skubbe det sidste af materialet op til kopdækslet.

VIGTIGT! Motoren har en indbygget funktion, der er beregnet til at beskytte den mod overdreven brug. Hvis motoren stopper, har den termiske kontakt slået fra. Motoren vil køre normalt efter afkøling i 20-30 minutter.

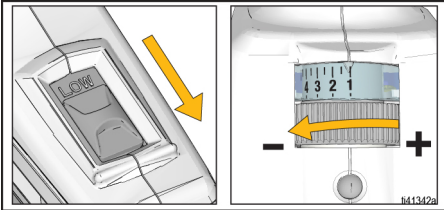
Sprøjtning



Brug kun vandbaserede materialer. Brug ikke materialer med påskriften »BRANDFARLIG« på emballagen. Yderligere oplysninger om dit materiale fås ved at bede distributøren eller forhandleren om et sikkerhedsdatablad.

Sprøjteområdet skal holdes velventileret. Sørg for, at området gennemluftes med tilstrækkelig frisk luft.

1. Indstil hastighedsreguleringen på den laveste mulige indstilling.



2. Træk i aftrækkeren for at afprøve sprøjtemønstret, idet der peges på et stykke kasseret pap.
3. Om nødvendigt øges hastighedsreguleringen langsomt til den indstilling, der giver et godt sprøjtemønster.

NB! For at minimere oversprøjtning skal der altid sprøjtes med den laveste hastighedsindstilling, som giver et godt sprøjtemønster.

4. Justér sprøjtepistolens afstand fra overfladen og din håndbevægelses hastighed for at opnå den ønskede overfladedækning.

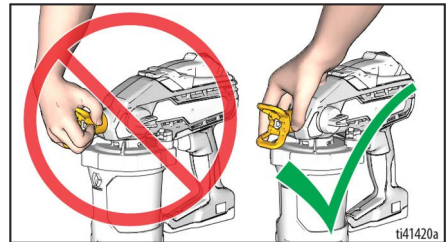
Sprøjtedydens retning



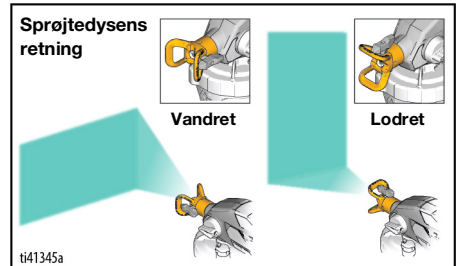
For at undgå alvorlige kvæstelser som følge af injicering i huden må du ikke anbringe hånden foran sprøjtedyden under montering eller fjernelse af sprøjtedyden og sprøjtebeskyttelsesbøjlen.

NEJ

JA



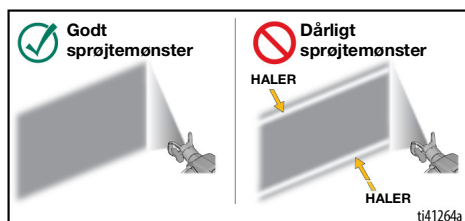
Justér sprøjtedydens beskyttelsesbøjle i den ønskede lodrette eller vandrette sprøjteretning.



Sprøjtemønsterkvalitet

Et godt sprøjtemønster er jævnt fordelt uden helligdage eller løbende sprøjtemateriale. Justér sprøjtenes hastighedsregulering (hvis en sådan findes), håndbevægelsens hastighed og afstanden fra væggen for at få et godt sprøjtemønster.

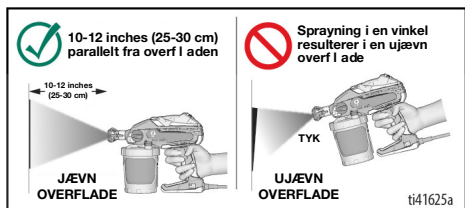
Hvis der fortsat er haler, skal materialet muligvis fortyndes. Hvis materialet skal fortyndes, skal du følge producentens anbefalinger.



Sprøjtevinkel

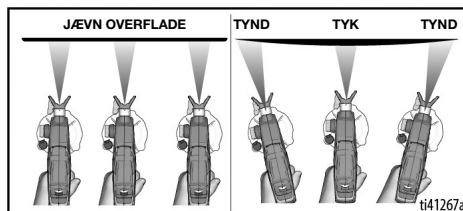
Brug et stykke pap til at øve dig på disse basisteknikker, før du begynder selve sprøjtearbejdet.

- Hold sprøjten 25-30 cm (10-12") fra overfladen og ret den lige mod overfladen. Hvis sprøjten vippes for at dirigere sprøjtevinklen, bliver overfladen ujævn.



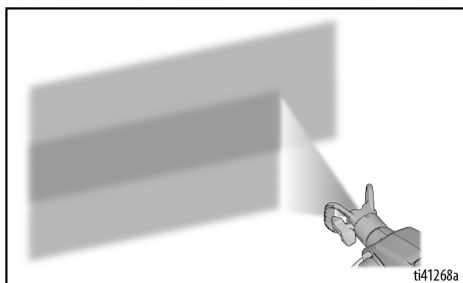
- Bøj håndledet for at holde sprøjten lige. Hvis sprøjten viftes for at justere sprøjtevinklen, giver det en ujævn overflade.

NB! Resultatet påvirkes af, hvor hurtigt du bevæger sprøjten. Hvis materialet pulserer, bevæger du den for hurtigt. Hvis materialet drypper, bevæger du den for langsomt. Se **Fejlf i nd** ngside 26.



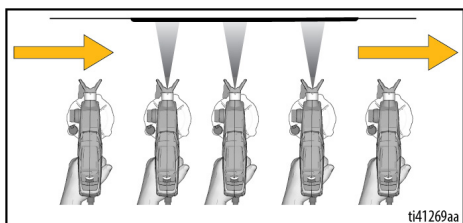
Sprøjteretning

Ret sprøjtedysen mod den nederste kant af det foregående strøg, så du overlapper hvert strøg med 50 %.



Timing af aftrækkeren

Træk i aftrækkeren efter strøget er påbegyndt. Slip aftrækkeren, før strøget afsluttes. Sprøjten skal være i bevægelse, når aftrækkeren aktiveres og slippes.



Vendbare sprøjtedyser

Din sprøjte leveres med brede og smalle reversible sprøjtedyser.

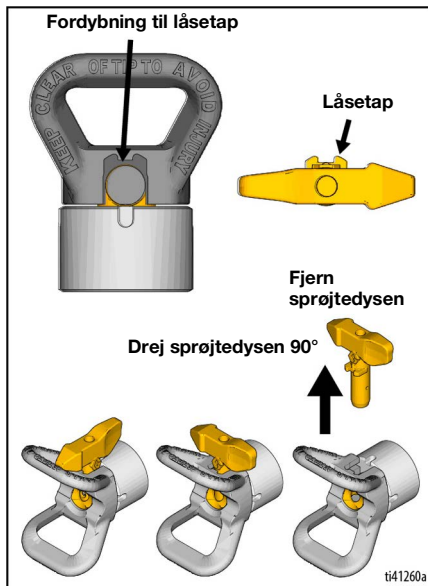
- *Blå* sprøjtedyser er til sprøjtning af *maling* og skal bruges sammen med det blå pumpefilter.
- *Grønne* sprøjtedyser er til sprøjtning af *bejdse* og skal bruges sammen med det grønne pumpefilter (grønne dyser og grønt filter er ikke inkluderet med alle modeller).

Fjernelse af sprøjtedyse



For at undgå alvorlige kvæstelser som følge af injicering i huden må du ikke anbringe hånden foran sprøjtedysen under montering eller fjernelse af sprøjtedysen og sprøjtebeskyttelsesbøjlen.

1. Drej spædeknapen nedad til positionen PRIME (spæd) for at fjerne systemtrykket.
2. Drej sprøjtedysen 90°.
3. Træk sprøjtedysen lige ud af sprøjtebeskyttelsesbøjlen.



Montering af sprøjtedyse

1. Anbring sprøjtedysens låsetap ud for fordybningen til låsetappen i sprøjtedysens beskyttelsesbøjle.
2. Sprøjtedysen skal skubbes hele vejen ind i sprøjtedysens beskyttelsesbøjle.
3. Drej sprøjtedysen til positionen SPRAY.

NB! Kontroller, at sprøjtedysens låsetap er skubbet helt ind i fordybningen i sprøjtedysens beskyttelsesbøjle. Du må ikke kunne fjerne sprøjtedysen fra sprøjtedysens beskyttelsesbøjle, når den er i positionerne SPRAY eller UNCLOG.

BEMÆRK

Sprøjtedysens beskyttelsesbøjle er permanent monteret på sprøjten. Hvis den tages af, vil det medføre skader på sprøjten.



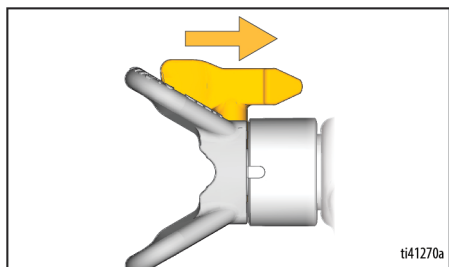
Fjernelse af dysetilstopninger



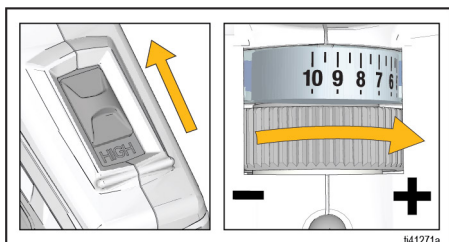
For at undgå alvorlige kvæstelser som følge af injicering i huden må du ikke anbringe hånden foran sprøjtedyse under montering eller fjernelse af sprøjtedyse og sprøjtebeskyttelsesbøjlen.

I tilfælde af, at snavs tilstopper sprøjtedyse, er denne pistol konstrueret med en vendbar sprøjtedyse, som hurtigt og nemt fjerner partiklerne, uden at du behøver at skille sprøjten ad.

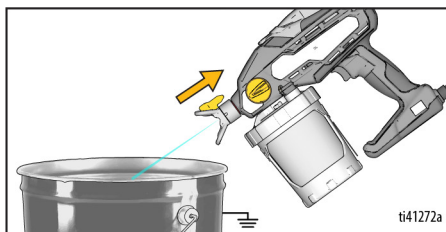
1. Drej spædeknappen nedad til positionen PRIME (spæd) for at fjerne systemtrykket.
2. Drej sprøjtedyse tilbage til positionen FJERN TILSTOPNING.



3. Indstil hastighedsreguleringen på den højest mulige indstilling.



4. Ret sprøjten ind i en affaldsspand, drej spædeknappen fremad til positionen SPRAY. Tryk på aftrækkeren i 5 sekunder for at fjerne tilstopninger.

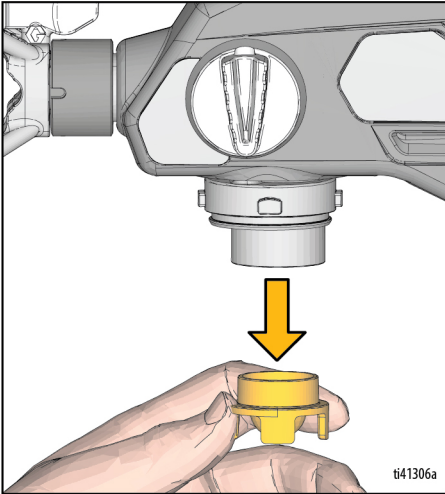


NB! Hvis sprøjtedyse stadig er tilstoppet, skal du muligvis gentage trin 1-4 eller udskifte den med en ny sprøjtedyse.

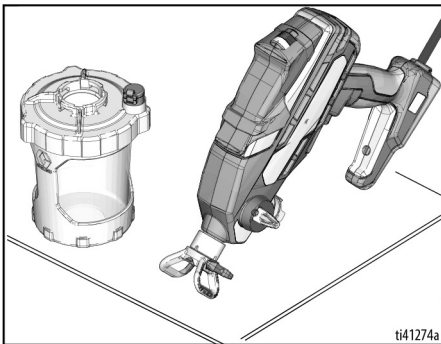
5. Drej spædeknappen nedad til positionen PRIME (spædning). Drej sprøjtedyse tilbage til SPRAY-positionen. Drej spædepumpen fremad til SPRAY-positionen, og genoptag sprøjtningen.

Genopfyldninger af kop

1. Drej spædeknappen nedad til positionen PRIME (spæd) for at fjerne systemtrykket.
2. Fjern kopenheden fra sprøjten. Fjern pumpefilteret og rens filterskærmen for snavs.



3. Sæt pumpefilteret på pumpen igen. Sæt sprøjten på en klud.

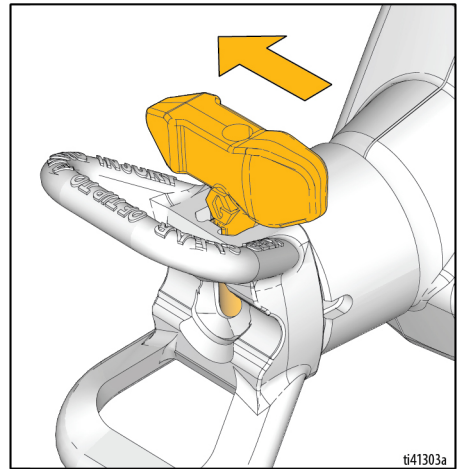


4. Fyld koppen igen i henhold til anvisningerne under **Fyldning af kop**, side 12, trin 3 og 4. Følg derefter anvisningerne om **Opstart**, side 15, for at fortsætte.

Sprøjtepause

Maling vil tørre hurtigt og forårsage tilstopning i sprøjten. Følg disse trin, når du holder pause under sprøjtningen fra 5 minutter til 2 timer.

1. Drej spædeknappen nedad til positionen PRIME (spæd) for at fjerne systemtrykket.
2. Tag ledningen ud af stikkontakten.
3. Drej sprøjtedysen 90° grader for at forsegle åbningen imod udtørring.



4. Kontroller, at sprøjten er helt forseglet. Kontroller, at VacuValve er lukket, koppen forbundet med sprøjten og al luft tømt ud.

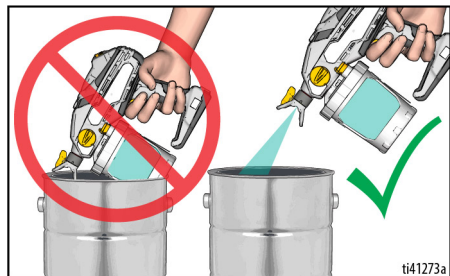
Rengøring



Brug kun vandbaserede materialer. Brug ikke materialer med påskriften »BRANDFARLIG« på emballagen. Yderligere oplysninger om dit materiale fås ved at bede distributøren eller forhandleren om et sikkerhedsdatablad.

Foretag rengøringen i et velventileret område. Sørg for, at området hele tiden gennemluftes med tilstrækkelig frisk luft.

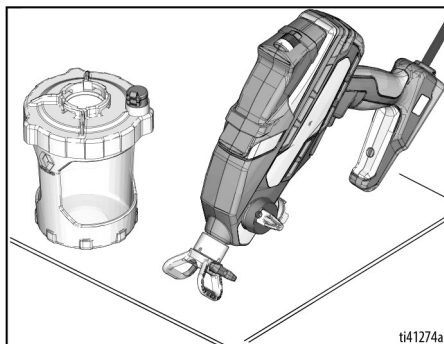
For at undgå alvorlige kvæstelser eller beskadigelse af udstyret må sprøjten elektronik ikke udsættes for rensesvesker. Hold sprøjten **mindst 25 cm (10")** over kanten af beholderen ved gennemskyllning.



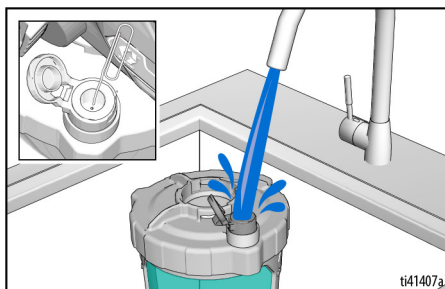
Rengøring af sprøjten

Det er af yderste vigtighed, at du rengør sprøjten ordentligt og efter hver sprøjteopgave! Hvis du plejer og vedligeholder malersprøjten, vil den holde længe og arbejde for dig uden problemer.

1. Drej spædeknapen nedad til positionen PRIME (spæd) for at fjerne systemtrykket.
2. Fjern kopenheden fra sprøjten og fjern pumpefilteret. Sæt sprøjten på en klud.

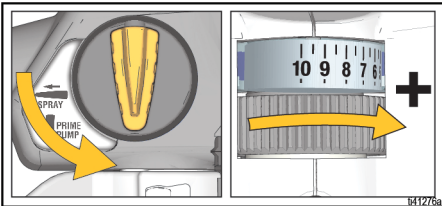


3. Fjern kopdækslet og hæld overskydende maling tilbage i dunken. Rengør alle dele med varmt vand.

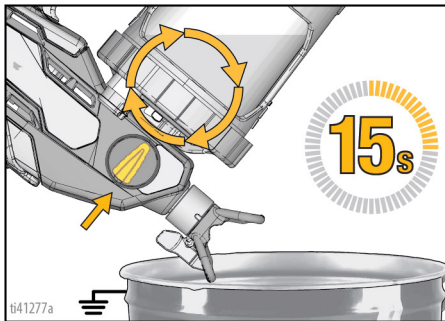


NB! Husk at rengøre VakuValve-beholderen indvendig. Hvis lufthullet i VakuValve bliver tilstoppet, kan du bruge en papirklips til at rengøre hullet med.

4. For at recirkulere rensesvæsken fyldes kopenheden halvt med vand og sættes på sprøjten igen.
 - a. Kontrollér, at spædeknappen peger nedad mod positionen PRIME (spædning).
 - b. Indstil hastighedskontrollen på den højest mulige indstilling.

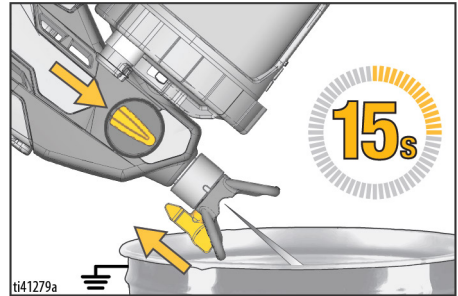


- c. Vend sprøjten på hovedet, og udløs aftrækkeren i 15 sekunder.

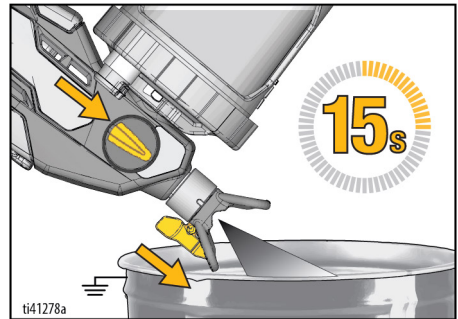


5. For at sprøjte rensesvæsken ud, fyldes kopenheden halvt med vand og sættes på sprøjten igen.
 - a. Drej spædeknappen fremad til positionen SPRAY og sprøjtedyesen til positionen UNCLOG.

- b. Vend sprøjten på hovedet og udløs aftrækkeren i 15 sekunder, idet sprøjten rettes ned i en affaldsspand.



- c. Drej sprøjtedyesen til positionen SPRAY og udløs aftrækkeren i 15 sekunder, idet sprøjten rettes ned i en affaldsspand.



6. Gentag rengøringstrinnene efter behov, indtil sprøjten er ren.
7. Drej spædeknappen nedad til positionen PRIME (spædning).
8. Tag ledningen ud af stikkontakten.
9. Afmonter sprøjtedyesen fra sprøjtedySENS beskyttelsesbøjle.
10. Rengør sprøjtedySEN, sprøjtedySENS beskyttelsesbøjle og pumpefilteret med varmt vand og en gammel tandbørste. Monter sprøjtedySEN og pumpefilteret igen.

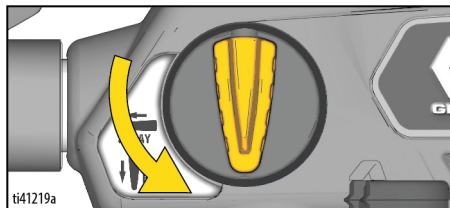
Opbevaring

BEMÆRK

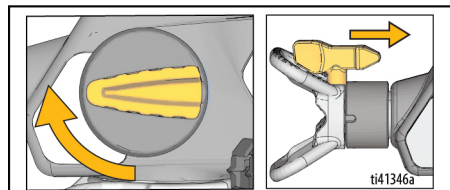
Hvis sprøjten ikke opbevares med Pump Armor™, vil det medføre driftsmæssige problemer næste gang, du sprøjter. Fyld altid sprøjten med Pump Armor efter rengøring. **Vand efterladt i sprøjten vil korrodere og beskadige pumpen.**

Pump Armor-væsken beskytter sprøjten, mens den opbevares. Den hjælper med til at beskytte sprøjten imod opstartsproblemer, næste gang den skal bruges.

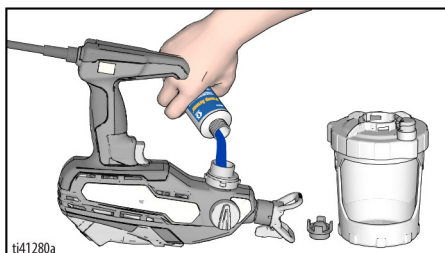
- Opbevar ikke sprøjten fuld af vand.
 - Vand må ikke fryse i sprøjten.
 - Opbevar ikke sprøjten under tryk.
 - Opbevar sprøjten indendørs på et tørt og køligt sted.
 - Opbevar aldrig sprøjten med materiale i sprøjten eller koppen.
1. Rengør sprøjten og koppen.
Se **Rengøring**, side 22.
 2. Drej spædeknappen nedad til positionen PRIME (spædning).



3. Fjern koppen fra sprøjten og fjern pumpefilteret fra pumpen.
4. Drej spædeknappen fremad til positionen SPRAY og sprøjtedysen til positionen UNCLG.

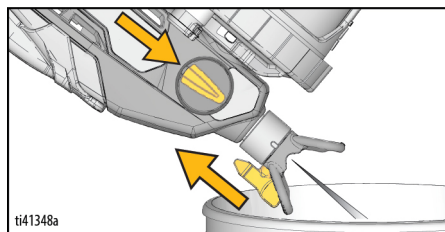


5. Med sprøjten vendt på hovedet, hældes der ca. 60 ml (2 ounces) Pump Armor ind i pumpens åbning.



6. Monter et rent pumpefilter i pumpen.
7. Bliv ved med at vende sprøjten på hovedet, og monter koppen på sprøjten.
8. Idet sprøjten stadig vendes på hovedet over en affaldsspand, udløses aftrækkeren, indtil den første væske kommer ud af sprøjtedysen, hvorefter aftrækkeren straks slippes (ca. 1 sekund).

NB! Sprøjt ikke al væsken ud. Pumpen er nu fyldt med Pump Armor til opbevaring.



9. Drej spædningsventilen til positionen PRIME for at udløse systemtrykket og derefter straks tilbage til positionen SPRAY for opbevaring. Tag ledningen ud af stikkontakten.
10. Sæt den børnesikre hætte på Pump Armor-flasken igen og stram den helt til næste brug.

Genbrug og bortskaf f ø se

Når produktet er udtjent

Når produktet er udtjent, skal det adskilles og genanvendes på en ansvarlig måde.

- Drej spædeknappen nedad til positionen PRIME (spæd) for at fjerne systemtrykket.
- Aftap og bortskaf væsker i henhold til gældende regler. Se materialeproducentens sikkerhedsdatablad.
- Fjern motorer, batterier, printplader, LCD'er (fl ydende k r y s t å d i s ø ø) og andre elektroniske komponenter. Genbrug iht. gældende regler.

- Bortskaf ikke elektroniske komponenter sammen med husholdningsaf f å d ø l ø r industriaf f å d



- Aflever det resterende produkt på en genbrugsstation.

Opbevaringstid Uendeligt, så længe dele/komponenter udskiftes i henhold til vedligeholdelsesplanen for opbevaring, og opbevaringsprocedurerne specificeret i manualen følges.

Levetid Levetiden varierer alt efter brug, materialer, der sprøjtes, opbevaringsmetoder og vedligeholdelse. Mindste levetid er 25 år.

Bortskaffelse ved udløb af levetiden Hvis sprøjten er i en sådan tilstand, at den ikke længere fungerer, skal sprøjten tages ud af drift og skilles ad. De enkelte dele skal sorteres efter materiale og bortskaffes korrekt. Vigtige konstruktionsmaterialer kan findes i afsnittet om konstruktionsmaterialer. Elektroniske komponenter falder under RoHS og bør bortskaffes korrekt.

Gracos datokode/seriekode	Måned (første tegn)	År (2. og 3. tegn)	Serie (4. tegn)	Del nummer (5.-10.)	Serie (11.-16. tegn)
Eksempel på datokode: A16A	A = Januar	16 = 2016	A = seriekontrolnummer		
Eksempel på seriekode: L16A232749000102	L = December	16 = 2016	A = seriekontrolnummer	6 cifret alfanumerisk del nummer	6 cifret sekventielt serienummer

Fejlf i nd ng



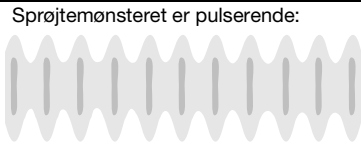


Gennemgå alle punkter i denne fejlfindingstabel, før du indleverer sprøjten til et autoriseret servicecenter.


Sprøjtediagnostik

Problem	Årsag	Løsning
Sprøjten laver lyde, men der kommer ikke noget materiale ud, når der trykkes på aftrækkeren	Sprøjtedysen er tilstoppet	Se Fjernelse af dysetilstopninger , side 20.
	Sprøjten er ikke spædet	Gentag opstartsproceduren for at sikre, at al luften udtømmes ud af FlexLineren. Se Opstart , side 15.
		Kontrollér, at kopdækslet sidder stramt. Et for lidt spændt kopdæksel giver luft mulighed for at sive ind i FlexLiner og forårsage et tab af spædemateriale. Kom forseglingsmøremiddel (inkluderet) på kophættens pakning for at sikre en lufttæt forsegling.
		Hvis sprøjten sprøjter, når den vender på hovedet, men ikke når den vender rigtigt, kan der sandsynligvis komme luft ind i koppen. Prøv at udskifte FlexLiner og VacuValve (ekstra af begge medfølger med sprøjten).
		Sørg for, at der kun er én FlexLiner i kopholderen.
		Sørg for, at der ikke er skader eller snavs på FlexLinerens øverste forseglingskant eller pakningen på kopdækslet.
		Sørg for, at al luften er ude af FlexLineren, og at VakuVentilen er lukket korrekt.
		Sørg for, at kopenheden er korrekt monteret på sprøjten.
		Rengør sprøjten. Se Rengøring , side 22.
	Tilstoppet pumpefilter	Fjern pumpefilteret fra pumpen. Rengør begge sider af pumpefilteret. Mens du arbejder, afmonteret, kontrolleres det, at der ikke er indtørrede malingsrester samlet indvendigt i pumpens indløb.
Spædeknappen er i positionen PRIME (spædning).	Drej spædeknappen fremad til positionen SPRAY.	
Sprøjtedysen er ikke i positionen SPRAY	Drej sprøjtedysen til positionen SPRAY.	
Intet eller lidt materiale i FlexLineren	Genopfyld FlexLineren. Se Fyldning af kop , side 12.	

Problem	Årsag	Løsning
Sprøjten afgiver ingen lyd, når der trykkes på aftrækkeren	Strømforsyning	Kontroller, at sprøjten er tilsluttet en jordet og fungerende strømforsyning.
	Motor overophedet	Vent 20-30 minutter på, at motoren køler af.
	Fejl i den elektroniske styreenhed	Udskift den elektroniske styreenhed.
Sprøjten sprøjter med dårligt resultat	Sprøjtedyse er delvist tilstoppet	Se Fjernelse af dysetilstopninger , side 20.
	Sprøjtedyse er ikke i den korrekte position	Se Montering af sprøjtedyse , side 19.
	Ukorrekt sprøjtedyse til påføring af materialet.	Monter en anden størrelse sprøjtedyse. Se Vendbare sprøjtedyser , side 19.
	Sprøjtedyse er slidt eller beskadiget	Udskift sprøjtedyse.
	Det materiale, der sprøjtes, er blandet med luft og fuldt af bobler.	Lad materialet falde til ro, eller skift til et andet materiale.
	Materialet, der sprøjtes, er for koldt	Opvarm materialet.
Der lækker maling fra sprøjten	Pumpen har nået sin maksimale levetid	Udskift pumpen.
Der siver maling ud gennem koppers gevind	Koppen sidder ikke korrekt	Kontrollér, at kopdækslet sidder stramt. Et for lidt spændt kopdæksel giver luft mulighed for at sive ind i FlexLiner og forårsage et tab af spædemateriale. Kom forseglings-smøremiddel (inkluderet) på kophættens pakning for at sikre en lufttæt forsegling.
		Sørg for, at der kun er én FlexLiner i kopholderen.
		Sørg for, at der ikke er skader eller snavs på FlexLinerens øverste forseglingskant eller pakningen på kopdækslet.
		Sørg for, at kopdækslet sidder ordentlig fast på kopholderens gevind. Gevindet må ikke kunne ses, når det er tæt
		Undgå at bøje eller skubbe på kopholderen, når du tømmer luften ud af FlexLineren.
		Undgå at trække nedad på FlexLineren, når du tømmer luften ud af FlexLineren.
		Udskift FlexLineren.

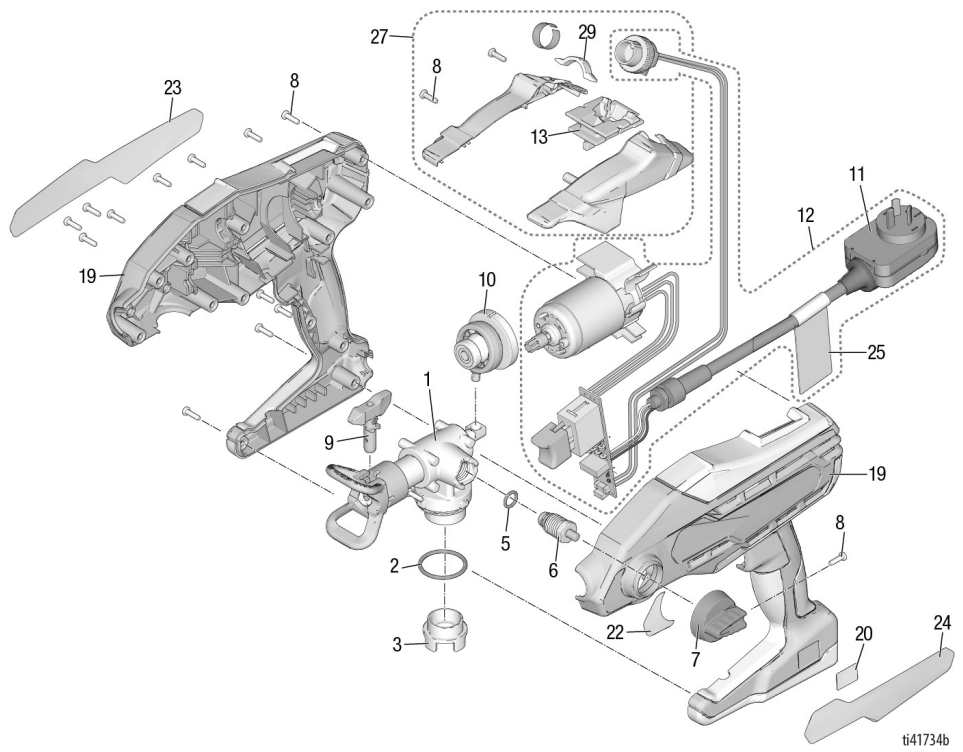
Diagnosticering af sprøjtemønster

Problem	Årsag	Løsning
Sprøjtemønsteret er pulserende: 	Brugeren bevæger sig for hurtigt	Langsom bevægelsehastighed.
	Sprøjtedysen er tilstoppet	Se Fjernelse af dysetilstopninger , side 20.
	Det er svært at forstøve materialet	På modeller med hastighedsregulering øges hastigheden, indtil det ønskede mønster opnås. Se Sprøjtning , side 17.
	Sprøjten er for langt væk fra arbejdsfladen	Hold sprøjten længere væk fra overfladen. Se Sprøjtning , side 17.
	Ukorrekt sprøjtedyse til påføring af materialet.	Monter en anden størrelse sprøjtedyse. Se Vendbare sprøjtedyser , side 19.
Sprøjtemønsteret har haler:  ti15526a	Hastighedsreguleringen er sat for lavt	På modeller med hastighedsregulering øges hastigheden, indtil det ønskede mønster opnås. Se Sprøjtning , side 17.
	Ukorrekt sprøjtedyse til påføring af materialet.	Monter en anden størrelse sprøjtedyse. Se Vendbare sprøjtedyser , side 19.
	Materialet skal muligvis fortyndes	Fortynd materialet ved at følge producentens anbefalinger.
	Materialet er ikke kompatibelt med sprøjten	Skift til et andet materiale.
	Sprøjtedysen er slidt eller beskadiget	Udskift sprøjtedysen.
	Sprøjtemønsteret drypper/hænger: 	Brugeren bevæger sig for langsomt, mens der sprøjtes
Sprøjten er for tæt på arbejdsfladen		Bevæg sprøjten væk fra overfladen. Se Sprøjtning , side 17.
Aftrækkeren holdes inde, mens sprøjteretningen ændres		Slip aftrækkeren, når der ændres retning. Se Sprøjtning , side 17.
Hastighedsreguleringen er sat for højt		På modeller med hastighedsregulering sænkes hastigheden, indtil det ønskede mønster opnås. Se Sprøjtning , side 17.
Sprøjtedysen er slidt eller beskadiget		Udskift sprøjtedysen.

Problem	Årsag	Løsning
<p>Sprøjtemønsteret »spytter« i slutningen eller begyndelsen:</p>  <p>ti15525a</p>	<p>Der har ophobet sig for meget materiale på sprøjtedysen og sprøjtedysens beskyttelsesbøjle, eller sprøjtedysen er delvis tilstoppet.</p>	<p>Rengør sprøjtedysen og sprøjtedysens beskyttelsesbøjle. Tøm sprøjtedysen. Se Fjernelse af dysetilstopninger, side 20.</p>
	<p>Sprøjtedysen er ikke sat helt ind i sprøjtedysens beskyttelsesbøjle.</p>	<p>Se Montering af sprøjtedyse, side 19.</p>
	<p>Sprøjtedysen er slidt eller beskadiget</p>	<p>Udskift sprøjtedysen.</p>
	<p>Pumpen har nået sin maksimale levetid</p>	<p>Udskift pumpen.</p>

Reservedele

Enkelt hastighed, to hastigheder, to hastigheder premium



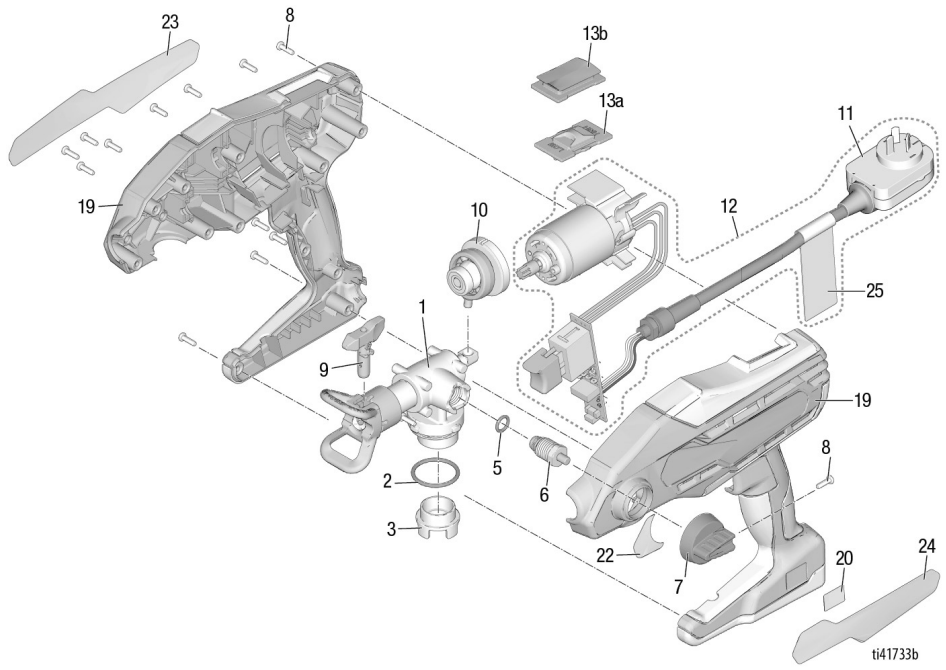
Liste over reservedele: Enkelt hastighed, to hastigheder, to hastigheder premium

Ref.	Sprøjtenavn	Bestilling Varenr.	Beskrivelse
1	Alle	18F756	Komplet pumpeenhed <i>inkluderer 2, 3, 5, 6, 7, 8</i>
2	Alle	16Y425	O-ring
3	Alle	18A886	Filter, pumpe, maling
		18F209	Filter, pumpe, bejdse
5	Alle	117059	O-ring
6	Alle	17A402	Spædepumpe/sprøjteventil <i>inkluderer 1 stk. varenr. 5</i>
7	Alle	17A221	Sæt, spædepumpe/sprøjteknop <i>inkluderer 1 stk. varenr. 8</i>
8	Alle	119236	Skrue, T-15 (moment 8-10 in-lb / 0,9-1,1 N*m)
9	Alle	18F520	Sæt dyser, maling <i>inkluderer 3</i>
		18F519	Sæt dyser, bejdse <i>inkluderer 3</i>
10	Alle	16X880	Reciprokatorenhed
11	---	25N898	Adapter, stik, EU til UK
		129824	Adapter, stik, EU til CH (Schweiz)
		127442	Adapter, stik, EU til ANZ
12	Enkelt hastighed (120V) Model 26D523	17A224	Styreenhed, elektronisk, enkelt hastighed, 120 V <i>inkluderer motor, lufttilførsel og elkabel (ikke vist)</i>
	Enkelt hastighed (230 V) Modelerne 26D519, 26D684	17A225	Styreenhed, elektronisk, enkelt hastighed, 230 V <i>inkluderer motor, lufttilførsel og elkabel</i>
	Enkelt hastighed (230 V) Model 26D521	17B913	Styreenhed, elektronisk, enkelt hastighed, 230 V <i>inkluderer motor, lufttilførsel, elkabel og stikadapter EU til ANZ (varenr. 11)</i>
	To hastigheder premium (120 V) Model 26D524	17B653	Styreenhed, elektronisk, to hastigheder, 120 V <i>inkluderer motor, lufttilførsel, elkabel og kontakt</i>
	To hastigheder (230 V) modelerne 26D520, 26D685	17B654	Styreenhed, elektronisk, to hastigheder, 230 V <i>inkluderer motor, lufttilførsel og elkabel</i>
	To hastigheder premium (230V) Model 26D522	17B914	Styreenhed, elektronisk, to hastigheder, 230 V <i>inkluderer motor, lufttilførsel, elkabel og stikadapter EU til ANZ (varenr. 11)</i>
13a	To hastigheder premium	16X868	Kontakt, skift mellem to hastigheder
13b	Enkelt hastighed	16X869	Stik, enkelt hastighed
19	Alle	17A227	Sæt, indkapsling <i>inkluderer 13 stk. varenr. 8</i>
20	Alle	16Y680	Mærkat, USA
22	Alle	16Y678	Mærkat, kontakt
23 ▲	Modelerne 26D523, 26D524	18F826	Mærkat, advarsel og modelnummer, side, ubeskrivet (ikke vist)
	Modelerne 26D521, 26D522	17A470	Mærkat, advarsel og modelnummer, side, RCM (ikke vist)
	Modelerne 26D519, 26D520	17A201	Mærkat, advarsel og modelnummer, side CE/EAC (ikke vist)
	Modelerne 26D684, 26D685	18F781	Mærkat, advarsel og modelnummer, side CE/UKCA (ikke vist)
24	Enkelt hastighed	18C037	Mærkat, mærke, TrueCoat 360
	To hastigheder	18C040	Mærkat, mærke, TrueCoat 360 DS
	To hastigheder premium	18C038	Mærkat, mærke, TrueCoat 360 DSP
25 ▲	Alle modeller	17A198	Mærkat, advarsel, ledning (ikke vist)
---	Alle	17A199	Mærkat, advarsel, ledning spansk/portugisisk (ikke vist)
		17A200	Mærkat, advarsel, ledning kinesisk/koreansk (ikke vist)
-- ▲	Alle	179960	Mærkat, medicinsk oplysningskort engelsk/fransk/spansk (ikke vist)
		17A134	Mærkat, medicinsk oplysningskort engelsk/kinesisk/koreansk (ikke vist)
		17R476	Mærkat, medicinsk oplysningskort engelsk/spansk/portugisisk (ikke vist)
		17F688	Mærkat, medicinsk oplysningskort hollandsk/tyisk/italiensk (ikke vist)
---	Alle	253574	Pump Armor, 32 oz (ikke vist)
---	EU-modeller	18D854	Skilt, fastgørelse, dyse (ikke vist)
---	Alle	17F518	Sæt, 42 oz. kop (ikke vist)
---	Alle	17F005	Sæt, 42 oz. FlexLiner (pakke m. 3) (ikke vist)

▲ Ekstra sikkerhedsmærkater, -skilte og -kort fås uden beregning.

Reservedele

Variabel hastighed premium

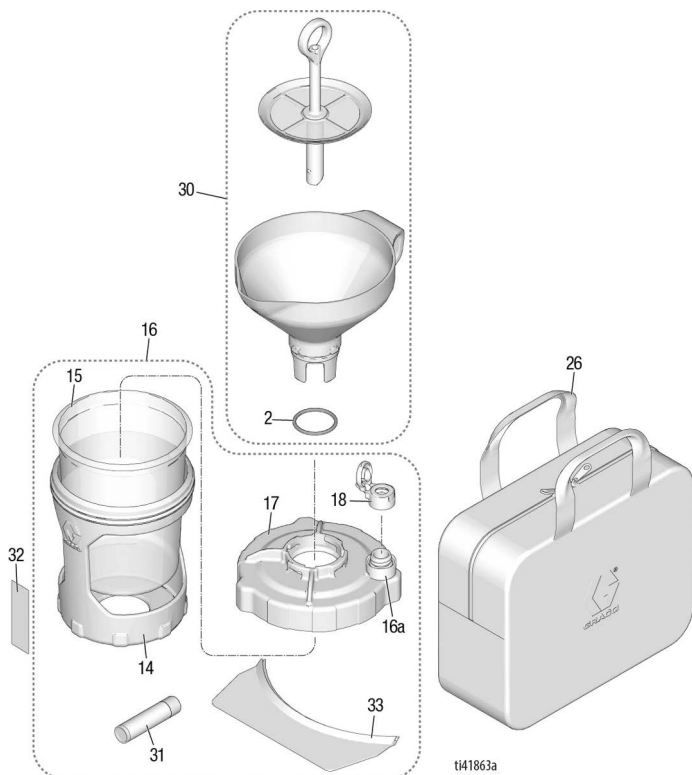


Reserve deliste - Variabel hastighed premium

Ref.	Sprøjtes navn	Bestilling Varenr.	Beskrivelse
1	Alle	18F756	Komplet pumpeenhed <i>inkluderer 2, 3, 5, 6, 7, 8</i>
2	Alle	16Y425	O-ring
3	Alle	18A886	Filter, pumpe, maling
		18F209	Filter, pumpe, bejdse
5	Alle	117059	O-ring
6	Alle	17A402	Spædepumpe/sprøjteventil <i>inkluderer 1 stk. varenr. 5</i>
7	Alle	17A221	Sæt, spædepumpe/sprøjteknop <i>inkluderer 1 stk. varenr. 8</i>
8	Alle	119236	Skruer, T-15 (moment 8-10 in-lb / 0,9-1,1 N•m)
9	Alle	18F520	Sæt dyser, maling <i>inkluderer 3</i>
		18F519	Sæt dyser, bejdse <i>inkluderer 3</i>
10	Alle	16X880	Reciprokatorenhed
11	---	25N898	Adapter, stik, EU til UK
		127442	Adapter, stik, EU til ANZ
12	Model 26D529	17F068	Styreenhed, elektronisk, to hastigheder, 120 V <i>inkluderer motor, lufttilførsel, elkabel og kontakt</i>
	Model 26D528	17F631	Styreenhed, elektronisk, to hastigheder, 230 V <i>inkluderer motor, lufttilførsel, elkabel, knap til indstilling af hastighed og stikadapter EU til ANZ (varenr. 11)</i>
	Model 26D527, 26D686	17F629	Styreenhed, elektronisk, to hastigheder, 230 V <i>inkluderer motor, lufttilførsel, elkabel og knap til indstilling af hastighed</i>
13	Alle	17D844	Adapter, indstilling af variabel hastighed
19	Alle	17A227	Sæt, indkapsling <i>inkluderer 13 stk. varenr. 8</i>
20	Alle	16Y680	Mærkat, USA
22	Alle	16Y678	Mærkat, kontakt
23 ▲	Model 26D529	18F826	Mærkat, advarsel og modelnummer, side, ubeskrivet (ikke vist)
	Model 26D528	17A470	Mærkat, advarsel og modelnummer, side, RCM (ikke vist)
	Model 26D527	17A201	Mærkat, advarsel og modelnummer, side CE/EAC (ikke vist)
	Model 26D686	18F781	Mærkat, advarsel og modelnummer, side CE/UK (ikke vist)
24	Alle	18C042	Mærkat, mærke, TrueCoat 360 VSP
25 ▲	Alle	17A198	Mærkat, advarsel, ledning (ikke vist)
27	Alle	17F069	Sæt, indkapsling, variabel hastighed <i>inkluderer skueglas, inkluderer 13, 29, 2 stk. varenr. 8</i>
29	Alle	17D843	Skueglas
---		17A199	Mærkat, advarsel, ledning spansk/portugisisk (ikke vist)
		17A200	Mærkat, advarsel, ledning kinesisk/koreansk (ikke vist)
-- ▲	Alle	179960	Mærkat, medicinsk oplysningskort engelsk/fransk/spansk (ikke vist)
		17A134	Mærkat, medicinsk oplysningskort engelsk/kinesisk/koreansk (ikke vist)
		17R476	Mærkat, medicinsk oplysningskort engelsk/spansk/portugisisk (ikke vist)
		17F688	Mærkat, medicinsk oplysningskort hollandsk/tysk/italiensk (ikke vist)
---	Alle	253574	Pump Armor, 32 oz (ikke vist)
---	EU-modeller	18D854	Skilt, fastgørelse, dyse (ikke vist)
---	Alle	17F518	Sæt, 42 oz. kop (ikke vist)
---	Alle	17F005	Sæt, 42 oz. FlexLiner (pakke m. 3) (ikke vist)

▲ Ekstra sikkerhedsmærkater, -skilte og -kort fås uden beregning.

Fælles dele



ti41863a

Reservedelsliste

Ref.	Sprøjtes navn	Bestilling Varenr.	Beskrivelse
2	Alle	16Y425	O-ring
14	Alle	16W846	Holder, kop, 32 ounces.
15	Alle	17A226	Sæt, 32 oz., FlexLiner (pakke m. 3)
16	Alle	17R821	Sæt, kopenhed <i>inkluderer 14, 1 stk. varenr. 15, 16a, 17, 1 stk. varenr. 18</i>
16a	Alle	17M879	Prop, koplåg, leveres ikke sammen med sprøjten (ikke vist)
17	Alle	18F759	Låg, kop <i>inkluderer 1 stk. varenr. 18</i>
18	Alle	17P712	VacuValve-hætte (pakke m. 3)
26	Alle	18F449	Kasse, opbevaring
30	Alle	18B057	Sæt, tragt, sikurv <i>indeholder 1 stk. varenr. 2</i>
31	Alle	25T467	Smøremiddel, forseglingsmøremiddel
32	Alle	17P925	Mærkat, A+ Service (ikke vist)
33	Alle	18B058	Tud, hæld

Tekniske specifikationer

TrueCoat 360		
	USA	Metrisk
Maks. arbejdstryk	2000 psi	13,8 MPa, 138 bar
Maks. ampere		
120V-modeller		2,5 A
230 V-modeller		1,2 A
Vægt		
TrueCoat 360, 360 DS/DSP	3,5 lb (18 in. ledning)	1,6 kg (45 cm ledning)
TrueCoat 360 VSP	3,75 lb (18 in. ledning)	1,7 kg (45 cm ledning)
Mål:		
Længde (alle modeller)	12,50 in.	31,75 cm
Bredde (alle modeller)	5,25 in.	13,34 cm
Højde 360, 360 DS/DSP	9,75 in.	24,77 cm
Højde 360 VSP	11,8 in.	29,97 cm
Temperaturområde til opbevaring ♦♦	32° til 113° F	0° til 45° C
Driftstemperaturområde ✓	40° til 90° F	4° til 32° C
Luftfugtighedsområde til opbevaring	0 % til 95 % relativ luftfugtighed, ikke-kondenserende	
Lydtryksniveau (i henhold til ISO 3744)	75,8 dB(A) usikkerhed K= 3 dB(A)	
Lydeffekt (i henhold til ISO 3744) #	86,8 dB(A) usikkerhed K= 3 dB(A)	
Vibrationsniveau (målt i henhold til EN60745-1)	3,41 ft/s ² (usikkerhed K = 4,9 ft/s ²)	1,04 m/s ² (usikkerhed K = 1,5 m/s ²)
Elektriske strømkrav	120 VAC, 60 Hz, 15 A, enkeltfaset 220-240 VAC, 50 Hz, 10 A, enkeltfaset	
Arbejdscyklus	2/2 min	
Maksimal dyseåbning	0,015 in.	0,38mm
Vådmaterialer på alle modeller:	rustfrit stål, messing, polyethylen, karbid, nylon, polypropylen, fl u r e a s t o n e r, a c e t a, a u r i n i u m	

♦ Pumpen bliver beskadiget, hvis der fryser væske inden i pumpen.

♦ Plastikdelene kan blive beskadiget ved stød under forhold med lave temperaturer.

✓ Ændringer i malingens viskositet ved meget lave eller meget høje temperaturer kan påvirke sprøjtens ydeevne.

Bær høreværn.

Vibrationsværdien er blevet målt ved hjælp af en standardtestmetode og kan benyttes til sammenligning med elværktøj og til en foreløbig vurdering af påvirkningen.



VIBRATIONSFARE: Vibrationen under den faktiske brug af sprøjten kan adskille sig fra den opgivne værdi afhængigt af, hvordan værktøjet anvendes. For at beskytte brugeren mod skade som følge af vibrationer i hånd og arm skal der findes sikkerhedsforholdsregler, som er baseret på et skøn over påvirkningen under de faktiske brugsbetingelser. Tag hensyn til alle dele af driftscyklussen som f.eks. den tid, der er slukket for værktøjet, sammen med den tid, det faktisk er tændt.

Gracos Standardgaranti

Graco garanterer, at alt udstyr, der henvises til i dette dokument, og som er fremstillet af Graco, og som bærer Gracos navn, er fri for materiale- eller fabriktionsfejl på den dato, hvor det sælges til den oprindelige køber med anvendelse for øje. Med undtagelse af eventuelle særlige, udvidede eller begrænsede garantier, der måtte blive udstedt af Graco, påtager Graco sig i en periode på tolv måneder fra købsdatoen at reparere eller udskifte enhver del af udstyret, som Graco finder at være fejlbehæftet. Denne garanti gælder kun, når udstyret installeres, betjenes og vedligeholdes i henhold til de af Graco anbefalede, skriftlige anvisninger.

Denne garanti dækker ikke, og Graco påtager sig intet ansvar for, almindelig slitage eller eventuelle funktionsfejl, beskadigelse eller slitage, der skyldes ukorrekt installation, anvendelse til forkerte formål, slid, korrosion, utilstrækkelig eller forkert vedligeholdelse, forsømmelighed, uheld, ukorrekte tekniske indgreb eller udskiftning med komponentdele, der ikke er fremstillet af Graco. Graco påtager sig endvidere intet ansvar for funktionsfejl, beskadigelse eller slitage, der måtte skyldes, at det af Graco leverede udstyr ikke er foreneligt med konstruktioner, tilbehør, udstyr eller materialer, der ikke er leveret af Graco, eller som måtte skyldes ukorrekt konstruktion, fremstilling, installation, betjening eller vedligeholdelse af systemer, tilbehør, udstyr og materialer, der ikke er leveret af Graco.

Denne garanti er betinget af, at det udstyr, der hævdes at være fejlbehæftet, indsendes franko til en autoriseret Graco-forhandler til bekræftelse af den påståede fejl. Hvis den påståede fejl bekræftes, foretager Graco reparation eller udskiftning af alle defekte dele uden beregning. Udstyret vil derefter blive sendt franko til den oprindelige køber. Såfremt en undersøgelse af udstyret ikke afslører nogen materiale- eller fabriktionsfejl, vil reparationen blive udført mod et rimeligt gebyr, der kan omfatte udgifter til dele, arbejdsløn og forsendelse.

DENNE GARANTI ER DEN ENESTE, OG DEN TRÆDER I STEDET FOR ENHVER ANDEN GARANTI, DET VÆRE SIG UDTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅET, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, GARANTI OM SALGBARHED ELLER GARANTI OM EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

Gracos eneste forpligtelse og købers eneste afhjælpningsret i tilfælde af garantibrud er som ovenfor beskrevet. Køberen accepterer, at denne ikke har nogen anden afhjælpningsret (herunder, men ikke begrænset til, erstatning for utilsigtet eller følgeræssigt driftstab, mistet omsætning, personskade eller tingsskade eller noget andet deraf afledt eller følgende tab). Ethvert søgsmål for garantibrud skal anlægges inden to (2) år fra købsdatoen.

GRACO GIVER INGEN GARANTI OG FRASIGER SIG ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI OM SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL I FORBINDELSE MED TILBEHØR, UDSKYR, MATERIALER ELLER KOMPONENTER, DER SÆLGES AF, MEN IKKE ER FREMSTILLET AF GRACO. Sådanne genstande, der sælges, men ikke er fremstillet af Graco (som f.eks. elmotorer, kontakter, slanger osv.), er omfattet af de eventuelle garantier, som ydes af producenterne af disse. Graco vil i rimeligt omfang bistå køberen i forbindelse med krav, der rejses som følge af brud på disse garantiforpligtelser.

Graco påtager sig under ingen omstændigheder erstatningsansvar for indirekte, afledte, særlige skader eller følgeskader, som er et resultat af Gracos levering af udstyr i forbindelse hermed eller som følge af leverance, ydelse eller anvendelse af produkter eller andre varer, der sælges i forbindelse hermed, uanset om sådanne skader skyldes kontraktbrud, garantibrud, forsømmelighed fra Gracos side eller andre forhold.

Oplysninger om Graco

For at få de seneste informationer om Gracos produkter bedes du gå ind på www.graco.com.

For patentoplysninger, se www.graco.com/patents.

FOR AT AFGIVE EN ORDRE kan du kontakte din Graco-forhandler eller ringe til +1-888-541-9788 for at få oplyst nærmeste forhandler.

Dette dokument – såvel tekst som illustrationer – afspejler de senest tilgængelige produktoplysninger på tidspunktet for offentliggørelsen heraf. Graco forbeholder sig ret til at foretage ændringer når som helst uden varsel.

Oversættelse af originale instruktioner. This manual contains Danish. MM 3A9182

Gracos hovedkvarter: Minneapolis

Internationale kontorer: Belgien, Kina, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2022, Graco Inc. Alle Gracos produktionssteder er registreret iht. ISO 9001.

www.graco.com

Revision C, september 2022